

FERD. GAGNON,

Gérant pour le Massachusetts, le New Hampshire, le Connecticut et le Rhode Island.

WORCESTER, MASS. JEUDI, 14 DECEMBRE, 1871.

## BULLETIN AMERICAIN.

Le Congrès est en session depuis le 4 courant. Dans son message aux sénateurs et aux députés, le président Grant passe en revue les actes de l'administration et suggère l'adoption de mesures importantes. Il recommande fortement que la question des pêcheries soit réglée d'une manière définitive avant la prochaine saison de pêche.

Le Président est peu explicite sur la question cubaine. Il regrette de voir les habitants de cette île en proie à la guerre civile et espère que toutes les réclamations américaines contre l'Espagne seront réglées à l'amiable.

Il favorise la réduction des taxes, mais n'en spécifie pas le diminutif. Ses recommandations sur le renouveau du tarif seront vues d'un mauvais œil par les partisans du libre échange. Il réfère à l'importance de donner une valeur reconnue et établie aux *greenbacks* et favorise l'établissement d'une télégraphie postale.

Faisant allusion aux troubles des Ku Klux, il apprend que le nombre des personnes arrêtées et prisonnières, sous l'autorité de l'acte passé à cet effet, est de 168. Plusieurs se sont cachées et un grand nombre ont été relâchées sur parole.

Il recommande au Congrès d'en finir avec la polygamie, de l'abolir dans l'Utah, suggérant en même temps, de légitimer tous les enfants nés ou à naître de mariages polygames d'ici à une certaine date.

Le Président donne de nouveau son approbation à la politique pacificatrice du gouvernement envers les Sauvages et recommande la votation d'appropriations considérables pour mener cette politique à bonne fin.

Le paragraphe le plus important du message est celui qui recommande la réforme du service civil. Le Président dit que le grand effort de son administration a été de placer des gens honnêtes dans les différents départements du service public. S'il y a eu déféction quelque part, cela est dû au mode actuel de nominations.

Somme toute, le message du président Grant comporte un large programme. C'est un *memorandum* politique parfaitement coordonné, que le Lieutenant-Gouverneur et les membres du gouvernement de Québec devront prendre pour modèle, s'ils ne veulent pas répéter la jolie *préface* que Sir Narcisse a bien voulu lire à l'ouverture de la présente session à Québec.

On devra remarquer que le président Grant ne fait aucune allusion, dans son message, à la question de l'île St. Domingue, qu'il avait tant à cœur il y a un an. On sent que 1872, année d'élection présidentielle, approche à toute vitesse.

A propos de Grant, voici une singulière révélation, qui pourrait bien ébranler tous les arguments qu'on a produits en faveur de la supériorité des officiers prussiens sur les officiers français, sur le principe que les premiers connaissent mieux que les derniers les stratégies de l'art militaire. L'autre jour, un rapporteur de journal (quelle engage!) conversant avec Montgomery Blair, sur le général Grant, Blair remarqua que Grant n'avait jamais lu de livre. Le rapporteur resta tout ébahi. "Oui, reprit Blair, il me l'a dit lui-même. Vous vous rappelez, sans doute, qu'après son élection au fauteuil présidentiel, Hooper et quelques autres ouvrirent une souscription pour lui monter une bibliothèque nouvelle. Grant me dit alors que Hooper lui avait écrit, lui apprenant que les livres étaient choisis pour la bibliothèque, moins les ouvrages sur l'art militaire, supposant qu'il en possédait un grand nombre depuis longtemps. Grant lui répondit que jamais, de sa vie, il n'avait lu un seul livre sur l'art de faire la guerre." Après cette déclaration, il faut avouer que le général Grant est un soldat *hors ligne*.

Toujours à propos du général Grant. Il se forme un mouvement contre sa réélection. Horace Greeley, du *New-York Tribune*, en est le chef.

Le Président, dans son message, a dénoncé très-rigoureusement la conduite de Catacazi, ministre de Russie à Washington. Le Sénat a demandé une copie de la correspondance échangée entre les deux puissances au sujet du rappel de Catacazi. Un des griefs les plus importants reprochés au ministre de Russie, est d'avoir intrigué contre les négociations du traité de Washington.

L'organe de l'administration à Washington, publie ce qui suit au sujet des affaires cubaines :

"L'administration est bien décidée à venger l'honneur américain outragé, et toute tentative de la part des officiers de la marine espagnole pour saisir le *Hornet*, le *Florida* et le *Virginia*, sera considérée comme une insulte aux Etats-Unis et une juste cause pour notre gouvernement de venger l'honneur national."

Au moment même où les Etats-Unis font des grimaces à l'Espagne, ils s'aperçoivent qu'ils n'ont pas de marine. Ils ne possèdent que 179 navires en tous genres, pouvant porter 1390 canons. Le secrétaire de la marine M. Roberston écrit dans son rapport : "Il faut augmenter notre marine. Nous ne pouvons négliger entièrement, comme peuple et gouvernement nos responsabilités comme tels, ni nos obligations nationales envers nos citoyens qui, quels qu'ils soient réclament la protection du drapeau étoilé."

Ces journaux américains, ils sont hardis. Nous traduisons la nouvelle suivante d'un de nos échanges :

"Les oies sauvages sont en si grand nombre sur le chemin de fer Californie et Oregon, que les engins sont tous munis de chasses-herses pour débayer la route de ces volatiles."

Le rédacteur de ce journal a dû se tromper sur la catégorie de ces oiseaux; car les oies sentent leur canard d'ici.

•••  
Tout le monde fait déjà que le grand Duc Alexis est aux Etats-Unis. Mais ce que vous ne savez peut être pas, chères lectrices, c'est l'opinion du grand Duc sur les femmes américaines. Voici ce qu'il en dit: Elles sont les plus jolies du monde. Elles sont si grandes, si élancées, si belles!! J'aime les yeux et les cheveux noirs. Les femmes s'habillent mieux ici qu'à St. Peterbourg. Elles paraissent si gentilles!!!

Rendu à Montréal, que va donc dire le grand Duc? Comme tous les étrangers, qui ont vu nos jolies compatriotes, *Pours polaire* redira aux échos de son pays :

"Vive la Canadienne!"

Il ne sera que juste.

FERD. GAGNON.

## CORRESPONDANCE.

Worcester, Mass.

M. le Rédacteur,

Veillez insérer, s'il vous plaît, dans votre journal, les quelques lignes suivantes: A une assemblée de la Société St. Jean-Baptiste de Worcester, tenue le 6 décembre courant, il a été proposé et résolu à l'unanimité que la somme de \$100 soit envoyée par le Trésorier, au nom de la Société, au Président de l'association St. Jean-Baptiste de Chicago, pour venir en aide aux membres de cette société qui ont encouru des pertes par l'incendie du mois d'octobre dernier.

A. B. LEBLANC,  
Secrétaire.

Nous approuvons de tout cœur ce bel acte de générosité. L'exemple demande des imitateurs.

## UNE CLOCHE.

Le 24 novembre, beaucoup de personnes se rendaient en foule à l'église canadienne de Marlborough, Mass., afin d'être témoins de l'ascension d'une cloche de 1500 livres.

La manœuvre a été sagement conduite et tout arriva à bonne fin; aussitôt des sons les plus harmonieux retentissent dans les airs; la foule tressaille d'allégresse et se sent inspirée de dire avec le poète:

"Que le chœur de la danse à pas joyeux s'approche."

"Venez tous et donnons le baptême à la cloche."

"Cherchons lui quelque nom propice et gracieux."

"Qu'elle veille sur nous en s'approchant des cieux."

"Balancee au dessus de la vaste campagne,

"Que sa bruyante joie ou sa plainte accompagne,

"Les scènes de la vie en leurs jeux inconstants,

"Qu'elle soit dans les airs comme une voix du temps."

"Que le temps mesuré dans sa haute demeure,

"De son aile, en fuyant, la touche, heure par heure!

"Aux voluptés du crime annonçant le remord,

"Qu'elle enseigne aux humains qu'ils sont nés pour la [mort,

"Et que tout ici-bas s'évanouit et passe

"Comme sa voix qui roule et s'éteint dans l'espace!"

En voyant mes compatriotes surabonder de joie en face d'une église nouvellement érigée par eux et au prix des plus grands sacrifices; je me suis dit: Le peuple canadien-français a une destinée toute Providentielle en Amérique, puisque loin de la patrie, il n'oublie pas la mission glorieuse de ses ancêtres et la perpétue avec honneur par de tels monuments.

Les canadiens de Marlborough se sentent redevables envers le Rév. M. le curé Fs. Gouesse, qui a su gagner l'estime de sa congrégation par son affabilité et sa courtoisie française et ses talents si bien connus!!

Français d'origine, il fait respecter les canadiens-français par le reflet de sa réputation, et les préfère à toute autre nation en les encourageant dans toute affaire au point de mériter des louanges.

Espérons que son séjour sera long et sans nuage dans la congrégation canadienne-française de Marlborough, Mass.

L. BOUDREAU.

## MARLBOROUGH, MASS.

## DU PROGRÈS.

Le 22 novembre dernier avait lieu l'ouverture de la salle canadienne de M. Louis Richard, de Marlborough, Mass., dont le coût est de \$20,000. Ce magnifique bloc au toit français couronné d'une élégante coupole, présente un coup-d'œil charmant et domine tout le village par le si et vraiment pittoresque qu'il occupe. La bâtisse offre de grands avantages pour le commerce; les citoyens de Marlborough ainsi que les MM. Richard, témoignent le desir de voir des marchands des barbiers et des modistes canadiens venir s'emparer des avantages du lieu. Amateurs français, venez faire retentir cette salle canadienne de votre éloquence et visitez le propriétaire qui aime toujours à serrer la main d'un compatriote. L'entrepreneur est canadien. M. J. Bte. Boudreault, frère de M. L. Boudreault, délégué à la convention canadienne nationale de Worcester, Mass.

UN CITOYEN.

## LOWELL, MASS.

Le 30 ultimo, a eu lieu la bénédiction de la première pierre de l'église Immaculée Conception. La procession se composait de la bande de musique de Lowell. Une compagnie d'infanterie légère, la société de bienfaisance irlandaise, deux loges d'Irlandais, de Lowell, et une de Fitchburgh, et la société de tempérance d'Immaculée Conception.

Le sermon fut prêché par le Rév. Père Lanergan, de Montréal, qui fut très éloquent.

Monsieur Williams, de Boston, bénit et posa la première pierre. On remarquait parmi l'assistance, les Révérends Messieurs O'Donnell et Mnette, de Nashua, M. H., Barry, de Concord, N. H., Chevalier, de Manchester, N. H., et Mady, de Woburn.

## L'APPROVISIONNEMENT D'UN GRAND HOTEL.

On ne saurait s'imaginer ce qu'il en coûte pour approvisionner l'hôtel de la 5ème avenue, à New-York. Un *crivain* du *New-York Commercial*, veut bien nous l'apprendre. Recueillons ces estimations. "Cet hôtel est un des plus considérables et des plus achalandés de la métropole américaine; aussi la consommation y est-elle extraordinaire. On y consomme trois quarts de farine par jour, soit \$8,434 par année, 500 pintes de lait par jour, soit \$10,500 par année. Crème \$5,700, 60 pintes par jour. Œufs, \$13,500, 1800 par jour. Beurre \$24,000, soit 175 livres par jour. Huîtres, \$11,400 ou 5,000 par jour. Epicerie, \$40,000. Viande, \$210,000. On y fait cuire tous les jours 650 livres de bœuf et de rôti, 23 dinde, 80 poulet; 18 minots de pommes de terre et une infinité d'autres mets.

Le vatel qui est à la tête de l'établissement reçoit un salaire de \$6000. C'est être rondement payé. A ce prix un grand nombre amèraient à devenir marmitons.

## LES AMERICAINS.

Personne ne devra s'étonner que le Prince Russe trouve les américaines élancées, quand on saura que l'année dernière, les marchands des Etats-Unis ont importé 120 millions de corsets, c'est-à-dire 10 corsets pour chaque femme de la République.

On lit dans l'*Indépendance belge*:

"Le 27 octobre dernier, la première Cour d'assises de Potenza, capitale de la Basilicate (Naples) a prononcé, après trente-neuf jours, dans l'affaire de quarante-et-un brigands, à laquelle le fameux Egidès Floro avait donné son nom.

"L'acte d'accusation ne relevait pas moins de cent homicides, de plusieurs centaines d'attaques à main armée et d'extorsions, de nombreux squelettes de personnes à qui on avait généralement coupé les oreilles, quelquefois le nez, et arraché les yeux, des actes de rébellion, des viols, des incendies, des dévastations, etc. L'horreur excitée par cette longue énumération d'atrocités s'accrut encore quand le président, résumant les chefs d'accusations, au nombre de 199, ajouta que sur les 41 prévenus, 31 étaient coupables d'homicides; l'un d'eux n'en avait pas commis moins de 20; un autre 18.

"Il est impossible d'énumérer tous les genres d'atrocités inventés par ces cannibales; il suffira, pour donner une idée de leur cruauté, d'ajouter qu'ils ont été jusqu'à livrer en pâture aux chiens plus d'une de leurs victimes.

"Le verdict était connu d'avance, et les huit avocats qui composaient la défense, se sont bornés à invoquer le bénéfice des circonstances atténuantes en faveur de leurs misérables clients.

"Trente-sept sur quarante-et-un, ont été condamnés à mort."

Parlons un peu d'une oubliée:

L'impératrice Charlotte devait passer une partie de l'automne aux Pyrénées.

La veuve de Maximilien serait déjà à Bagnères-de-Bigorre, si l'état de sa santé n'avait pas décidé ses médecins à revenir sur leurs prescriptions antérieures.

Cette infortunée princesse n'a plus que fort peu d'instants lucides. Nous tenons d'une personne, qui a été admise récemment auprès d'elle, qu'une de ses manies familiaires est de recomposer la cour de Mexico. Telle dame de son entourage est grande-maitresse du palais, tel cavalier ministre d'Etat.

Souvent, lorsqu'elle se croit seule, elle dispose symétriquement des fauteuils autour d'elle, y assoit des robes et tient sa cour, pose des questions, se donne la réplique, au milieu de ces étranges dames d'honneur.

A Little Rock, Arkansas, dimanche dernier, à Milbuing Creek, deux jeunes gens nommés J. Scorbist et Chenowit, âgés de 16 et 18 ans, ont outragé et ensuite tué la fille de Richard Hill, âgée de 4 ans.

Après avoir commis le crime, ils jetèrent le corps dans le ruisseau, où il a été trouvé. La victime avait le cou brisé et les membres horriblement mutilés.

Ces deux jeunes scélérats ont été arrêtés et ont confessé leur crime. Ils ont ensuite essayé de se sauver et tous deux ont été tués par le gardien.

Une correspondance de la *Tribune*, de Washington, rapporte d'après un sénateur influent du parti républicain, que la politique des Etats-Unis envers l'Espagne pourrait bientôt changer. Le gouvernement espagnol ne montrant aucun empressement à reconnaître les droits des citoyens américains résidant à Cuba.

Le *Times* dit que la correspondance de l'affaire de Catacazy a été envoyée aujourd'hui au Sénat. Elle montrera l'intervention toujours inopportune de ce fonctionnaire dans les affaires des autres nations; ainsi que certaines lettres envoyées aux journaux et décrivant par de faux rapports la politique suivie par le gouvernement.

## DÉCÈS.

A Globe Village, Mass., le 23 du mois dernier, Geluse Déblois, âgé de 20 ans et 2 mois, et fils unique de Olivier Déblois, Ecr. Il laisse une épouse pour déplorer sa perte, et des parents inconsolables.